



Ventshade® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps

Step 1:

Open windows before installing deflectors.

Step 2:

Position deflector slightly below the window opening and insert the flat flange in between the division bar and steel bead of glass run. If the opening is not wide enough to insert the flange, separate it slightly with a putty knife or other sharp edged tool.

Step 3:

Insert curled flange at the opposite end, between the window frame and the glass run.

Step 4:

Slide the deflector upward until contact is made with the upper window frame. Then, starting at the corners and working toward the center, apply upward pressure to the upper curled flange until it seats between the glass run and the window frame. (Using a blunt edged instrument to pry the outer lid of the glass run away from the deflector will ease seating the deflector flange, and will prevent buckling of the glass run.

Step 5:

Using the holes in the deflector as a guide, drill 5/64" diameter holes into the window frames.

Step 6:

Install #4 x 1/4" self tapping screws, using a magnetized screw driver. NOTE: Extreme care must be taken when drilling holes. Drill must be held steady to assure proper hole size. Excessive pressure will result in broken drills.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

Étape 1 :

Ouvrir les glaces avant d'installer les déflecteurs.

Étape 2 :

Positionner le déflecteur juste au-dessous de l'ouverture de la glace et insérer le rebord plat entre la barre de séparation et la bille d'acier de la glissière de guidage de glace. Si l'ouverture n'est pas suffisamment grande pour permettre l'insertion du rebord, la séparer légèrement à l'aide d'un couteau à mastiquer ou d'un autre outil à bord tranchant.

Étape 3 :

Insérer le rebord recourbé du côté opposé, entre le cadre de glace et la glissière de guidage de glace.

Étape 4 :

Faire glisser le déflecteur vers le haut, jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le cadre de glace supérieur. En commençant par les coins et en allant en direction du centre, exercer ensuite une pression vers le haut sur le rebord recourbé, jusqu'à ce qu'il se loge entre la glissière de guidage de glace et le cadre de glace. (Pour faciliter la mise en place du rebord du déflecteur et pour prévenir la distortion de la glissière de guidage de glace, utiliser un outil à rebord peu tranchant pour écarter du déflecteur la lèvre extérieure de la glissière de guidage de glace.)

Étape 5 :

En se servant des trous du déflecteur comme guides, percer des trous d'un diamètre de 2 mm (5/64 po) dans les cadres de glace.

Étape 6 :

Placer des vis taraudeuses n° 4 x 1/4 po à l'aide d'un tournevis aimanté. REMARQUE : Faire très attention lors du perçage des trous. Pour obtenir des trous de dimension appropriée, la perceuse doit rester stable. Une pression excessive risquerait en effet de briser le foret.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

Paso 1:

Abra las ventanillas antes de instalar los deflectores.

Paso 2:

Coloque el deflector ligeramente por debajo de la abertura de la ventanilla e introduzca el reborde plano entre la barra divisoria y la cadena de acero de la corredera del vidrio. Si la abertura no es lo suficientemente ancha para introducir el reborde, sepárela ligeramente con una espátula u otra herramienta de borde afilado.

Paso 3:

Introduzca el reborde curvo en el lado opuesto, entre el marco de la ventanilla y la corredera del vidrio.

Paso 4:

Deslice el deflector hacia arriba hasta que tome contacto con la parte superior del marco de la ventanilla. Luego, comenzando por las esquinas y desplazándose hacia el centro, presione hacia arriba sobre el reborde curvo superior hasta que se asiente entre la corredera del vidrio y el marco de la ventanilla. (Hacer palanca con una herramienta de borde desafilado para correr hacia afuera del deflector la cubierta exterior de la corredera del vidrio facilitará el asentamiento del reborde del deflector y evitará la deformación de la corredera del vidrio.)

Paso 5:

Utilizando los agujeros del deflector como guía, perforo agujeros de 5/64" (0,20 cm) de diámetro en los marcos de la ventanilla.

Paso 6:

Instale los tornillos autorroscantes N.º 4 x 1/4" (10,16 cm x 0,63 cm), utilizando un destornillador imantado.

AVISO: Debe tener extremo cuidado cuando realice las perforaciones. El taladro debe sostenerse firmemente para asegurar el tamaño adecuado de los orificios. Una presión excesiva puede ocasionar que se quiebre la punta del taladro.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

